



Campa &
Mendoza
ABOGADOS

30 de diciembre de 2021/ December 30, 2021

ALERTA LEGAL / CLIENT ALERT

La ASEA publica Cambios a las Disposiciones de Seguros para Actividades *Midstream*

Mexico's HSE Agency for Oil and Gas Amends Insurance Regulation for Midstream Activities

El día de hoy la Agencia de Seguridad, Energía y Ambiente (“**ASEA**”) publicó en el Diario Oficial de la Federación una modificación a las *Disposiciones administrativas de carácter general que establecen los Lineamientos para el requerimiento mínimo de los seguros que deberán contratar los regulados que realicen actividades de transporte, almacenamiento, distribución, compresión, descompresión, licuefacción, regasificación o expendio al público de hidrocarburos o petrolíferos* (los “**Lineamientos**”). [Aquí](#) pueden consultar la publicación oficial del Acuerdo que modifica, deroga y adiciona diversos artículos de los Lineamientos.

Today the Agency for Safety, Energy and Environment (“**ASEA**”) published in the Federal Register an amendment to the *General administrative provisions establishing the Guidelines for the minimum requirement of insurance that shall be procured by the regulated parties that carry out the activities of transportation, storage, distribution, compression, decompression, liquefaction, regasification or retail sales to the public of hydrocarbons or petroleum products* (the “**Guidelines**”). [Here](#) you may access the official publication of the Order that amends, repeals and adds multiple provisions of the Guidelines.

Las modificaciones entrarán en vigor el día de mañana (31 de diciembre de 2021).

The amendments will become effective as of tomorrow (December 31, 2021).

Las modificaciones se publican tan solo unos días después de que la Comisión Nacional de Mejora Regulatoria otorgó una exención de Análisis de Impacto Regulatorio a la ASEA, con fundamento en que la modificación no crea o establece nuevas obligaciones a los regulados.

These amendments are published just a few days after the National Commission for Regulatory Improvement granted ASEA a waiver for the Regulatory Impact Analysis on grounds of the amendment not creating or imposing new obligations on regulated parties.





I. Antecedentes.

El 23 de julio de 2018, los Lineamientos se publicaron en el Diario Oficial de la Federación. [Aquí](#) pueden consultar el texto de los Lineamientos vigentes al día de hoy.

Los Lineamientos no regulan a las actividades de exploración y extracción de Hidrocarburos.

II. Modificaciones Principales.

A continuación los cambios principales a los Lineamientos:

- (i) Se agrega la definición de Unidad de Medida y Actualización (la “UMA”) como referencia del pago de obligaciones;
- (ii) Se permite la contratación de seguros utilizando la UMA para determinar el monto de la suma asegurada;
- (iii) Se prohíbe expresamente la cancelación o rescisión de las pólizas de seguros y con ello se eliminan las disposiciones que regulaban su cancelación (*v.gr.*, el artículo 43 se deroga);
- (iv) La cláusula de reinstalación automática de la suma asegurada será obligatoria en las pólizas de seguros.
- (v) Se separa la actividad de distribución en general de la actividad de distribución de Petrolíferos por medio de la “planta de distribución” y se establecen diversas formas para determinar el monto asegurado con base en la capacidad de almacenamiento/guarda de la planta:

I. Background.

On July 23, 2018, the Guidelines were published in the Federal Register. [Here](#) you may access the text of the Guidelines in effect as of today.

The Guidelines do not regulate Hydrocarbons’ exploration and extraction activities.

II. Main Amendments.

What follows are the main amendments to the Guidelines:

- (i) A definition of the Unit of Measurement and Escalation (the “UMA”) is added as a reference for the payment of obligations and to determine the insured amount;
- (ii) Regulated parties are allowed to procure insurance using the UMA to determine the insured amount;
- (iii) The cancellation or rescission of insurance policies is expressly disallowed and with it the provisions regulating such cancellation are repealed (*i.e.*, article 43 is repealed completely);
- (iv) The automatic reinstatement clause of the insured sum will be mandatory in the insurance policies.
- (v) The activity of distribution in general is separated from the activity of distribution through “distribution plants” and multiple ways to determine the insured amount based on the storage/safeguarding capacity of the plant are included;





- (vi) Se elimina la obligación de presentar el original del comprobante de pago de la prima de la póliza del seguro ante la ASEA; y
- (vii) Las disposiciones transitorias establecen que las solicitudes relativas al Registro, modificación y cancelación de Pólizas de seguro que se hubieran realizado conforme a los Lineamientos vigentes hasta el día de hoy, serán tramitadas conforme a la regulación vigente al momento que se presentó.
- (vi) The obligation to submit the original of the proof of payment of the insurance policy premium before the ASEA is repealed; and
- (vii) Finally, the transitory provisions establish that the application for Registration, amendment and cancellation of the insurance Policies that were made pursuant to the Guidelines in effect as of the date hereof, shall be resolved in accordance with the regulation in effect at the time the application was filed.

Campa & Mendoza
contacto@campaymendoza.com

* * * * *

De tener alguna duda o comentario respecto a este asunto, favor de contactarnos.

Este documento no constituye asesoría legal.

If you have any questions or comments on the matter, please contact us.

This document does not constitute legal advice.

